

Poland-Radzymin: Electricity**OJ S 9/2024 12/01/2024****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Voltra Energy Sp. z o.o. - Pełnomocnik Zamawiających

Postal address: ul. Reymonta 12E/47

Town: Radzymin

NUTS code: PL Polska

Postal code: 05-250

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):Main address: <https://www.voltra.pl>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Tatrzański

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):Main address: <https://www.voltra.pl>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiatowy Urząd Pracy

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):Main address: <https://www.voltra.pl>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>**I.1. Name and addresses**

Official name: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Zakopanem

Town: Zakopane
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kościelisko
Town: Kościelisko
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Polskie Tatry S. A.
Town: Zakopane
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bukowina Tatrzańska
Town: Bukowina Tatrzańska
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasto Zakopane
Town: Zakopane
NUTS code: PL Polska
Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Szpital Powiatowy im. dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Szpital Specjalistyczny Chorób Płuc „Odrodzenie” im. Klary Jelskiej w Zakopanem

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: TESKO Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego w Zakopanem

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakopiańskie Centrum Kultury

Town: Zakopane

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Poronin

Town: Poronin

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Poroninie

Town: Poronin

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna im. J. Kasprowicza w Poroninie

Town: Poronin

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Gospodarki Komunalnej

Town: Poronin

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Biały Dunajec

Town: Biały Dunajec

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury im. gen. bryg. Andrzeja Galicy w Białym Dunajcu

Town: Biały Dunajec

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Gminny Ośrodek Zdrowia w Białym Dunajcu

Town: Biały Dunajec

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.1. Name and addresses

Official name: Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” Gniazdo w Zakopanem

Town: Zakopane
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/voltra>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostki Samorządu Terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, Jednostki Służby Zdrowia, Instytuty Badawcze

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr 92/2023 Voltra

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej (dostawa energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr 92/2023 Voltra) dla jednostek wskazanych w sekcji I

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 27 821 369,10 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w SWZ - Rok 2024
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w Specyfikacji Warunków Zamówienia

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w SWZ - Rok 2025
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 118-371133](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w SWZ - Rok 2024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TAURON Sprzedaż Sp. z o.o.

Town: Kraków

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 162 432,95 PLN

Lowest offer: 12 250 421,05 PLN / Highest offer: 12 645 783,99 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w SWZ - Rok 2025

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TAURON Sprzedaż Sp. z o.o.
Town: Kraków
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 172 502,95 PLN
Lowest offer: 12 498 119,29 PLN / Highest offer: 12 681 542,21 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w SWZ - Rok 2026

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TAURON Sprzedaż Sp. z o.o.
Town: Kraków
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 974 089,00 PLN
Total value of the contract/lot: 3 072 828,76 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

1. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ stanowiące jego integralną część.
2. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO przygotowana przez Zamawiającego w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia znajduje się w SWZ.
3. Zasady polegania na sytuacji lub na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, o których mowa w art. 118 Pzp:
 - 1) Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w Sekcji III.1.2 i III.1.3. polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.
 - 2) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.
 - 3) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w pkt. 2), potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności:
 - a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby;
 - b) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia;
 - 4) Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w Sekcji III.1.1) ust.1 pkt 1 ogłoszenia,
 - 5) Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.
 - 6) Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, Zamawiający zażąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego:
 - a) zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo
 - b) wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.
 - 7) Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.
 - 8) W odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, składa:
 - a) podmiotowe środki dowodowe dotyczące tych podmiotów, potwierdzające, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania.
 - b) podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w Sekcji III. 1.2) i 1.3) odpowiednio do udostępnianych zasobów.

Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się za pośrednictwem platformazakupowa.pl i formularza „Wyślij wiadomość do Zamawiającego. Szczegółowa instrukcja dla Wykonawców dotycząca złożenia, zmiany i wycofania oferty znajduje się na stronie internetowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-679
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy.
2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub opatrzone podpisem zaufanym.
4. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp.
6. Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy. Elementy odwołania wskazane są w art. 516 ustawy Pzp.
7. Odwołanie wnosi się:
 - 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1),
 - 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej,
 - 4) w przypadkach innych niż określone w pkt 1) – 3) – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-679
Country: Poland
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/01/2024